

ŘEDITEL

VODOHOSPODÁŘSKÉ SPRÁVY

V GLIWICÍCH

STÁTNÍHO VODNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ

POLSKÉ VODNÍ ZDROJE

GL.ZUZ.1.4210.172.2023.AC Gliwice, 29. června 2023

RKW-2023-6165

ROZHODNUTÍ

Na základě čl. 397 odst. 1, odst. 3 bod 2, čl. 389 bod 9, čl. 390 odst. 1 bod 1 písm. b., čl. 400 odst. 6, odst. 8, čl. 403, čl. 407 zákona ze dne 20 července 2017 – Vodní zákon (konsolidované znění polské sbírky zákonů z 2022 roku, pol. 2625, ve znění pozdějších předpisů) a čl. 104 a čl. 107 zákona z dne 14. června 1960 - Správní řád (konsolidované znění polské sbírky zákonů z 2023 roku, pol. 775, ve znění pozdějších předpisů), po posouzení žádosti ze dne 31. března 2023 (žádost byla místním úřadem přijata dne 4. dubna 2023), předané Regionalním ředitelem vodohospodářské správy v Gliwicích spolu s dopisem ze dne 18. dubna 2023 (dopis byl místním úřadem přijatý dne 24. dubna 2023), doplněné dopisem ze dne 25. května 2023 (dopis byl místním úřadem přijatý dne 26. května 2023), Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 Karviná, Česká republika, zastoupeným zmocněncem panem Romanem Kotasem, ve věci vydávání povolení k nakládání s vodami pro účely:

1. konstrukce mostu (lávky) přes tekoucí povrchové vody řeky Olše (pro pěší a cyklisty),
2. umístění nových stavebních objektů v oblastech zvláště ohrožených rizikem povodní, tj. lávky pro pěší a cyklostezky v rámci projektu/úkolu „Lávka přes řeku Olši – přeshraniční propojení Karviné a Hażlachu.

**Ředitel vodohospodářské správy v Gliwicích**

**rozhodl takto**

1. **Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24, Karviná – Fryštát, Česká republika,** v rámci projektu/úkolu: „Lávka přes řeku Olši – přeshraniční propojení Karviné a Hażlachu“ získává vodoprávní povolení pro:
2. konstrukci mostu (lávky) přes tekoucí povrchové vody řeky Olše (pro pěší a cyklisty), v souladu s níže uvedenými předpoklady:

- souřadnice průsečíku osy objektu se svahem vodního toku: **X: 5518248.10; Y:6542701.62;**

- souřadnice průsečíku osy objektu s osou vodního toku: **X: 5518250.93, Y: 6542682.96;**

- lokalizace: **pozemky číslo 1034/2, 711/27, 1034/1, 711/28 obvod Pogwizdów;**

- ordináta spodní strany konstrukce: 250,52 m nm.

- celková šířka: **4,9 m.**

Nosná konstrukce lávky je tvořena jednopolovou závěsnou ocelovou mostovkou, závěsná lana jsou průběžná, kotvená k pylonům a do železobetonových kotevních bloků. Nosná konstrukce bude k opěrám připevněna pomocí ocelových ložisek. Pylony mají dynamický tvar s mírným sklonem ke středu lávky.

1. umístění nových stavebních objektů v oblastech zvláště ohrožených rizikem povodní, tj. (lávky pro pěší a cyklostezky) v souladu s níže pospanými předpoklady:

- lokalizace: **pozemek číslo 711/28, obvod Pogwizdów;**

Tabule 1. Charakteristické parametry lávky pro pěší a cyklisty:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Stavební prvek objektu - lávky pro pěší a cyklostezky** | **Rozměry** | **Souřadnice středu budovy** | | **Souřadnice okrajů budovy** | |
| **[m]** | **X** | **Y** | **X** | **Y** |
| opěra 2  (základová patka) | 4,9 m x 5,3 m | 5518246.41 | 6542713.73 | 5518249.22 | 6542711.47 |
| 5518248.45 | 6542716.71 |
| 5518243.60 | 6542716.00 |
| 5518244.37 | 6542710.75 |
| opěra 2  (kužel opery) | R=4,5 m | 5518242.27 | 6542713.38 | 5518243.68 | 6542715.45 |
| 5518239.79 | 6542714.88 |
| 5518244.37 | 6542710.75 |
| opěra 2  (kužel opery) | R=4,5 m | 5518251.41 | 6542714.72 | 5518249.47 | 6542716.30 |
| 5518250.10 | 6542712.00 |
| 5518253.39 | 6542716.88 |
| opěra 2  (kotevní blok) | 3,0 m x 3,0 m | 5518240.42 | 6542727.39 | 5518241.43 | 6542729.25 |
| 5518238.55 | 6542728.40 |
| 5518239.41 | 6542725.53 |
| 5518242.28 | 6542726.38 |
| opěra 2  (kotevní blok) | 3,0 m x 3,0 m | 5518248.28 | 6542728.48 | 5518249.82 | 6542729.94 |
| 5518246.82 | 6542730.02 |
| 5518246.74 | 6542727.02 |
| 5518249.74 | 6542726.94 |

Založení mostu se předpokládá na pilotách o průměru 900 mm. V oblasti opěr a kotevních bloků se předpokládá použití pilot. Tvar opěr a pylonů OP1 a OP2 je shodný. Opěry jsou monolitické železobetonové konstrukce založené na 1,2 m vysokém základu, vyčnívajícím mimo těleso opěry o 3,1 m za zadní stěnou a 0,3 m před čelní stěnou. Těleso opěry má tloušťku 1,9 m a šířku 4,9 m. Byla navržena zadní stěna široká 1,0 m. Práh byl tvarován se sklonem 4 % směrem k zadní stěně a 2 % do stran.

Účelem umístění mostu (lávky) nad přirozeným vodním tokem a umístění nové stavby v oblastech se zvláštním povodňovým rizikem je umožnit pěším a cyklistům překonat vodní tok.

1. Stanovení následujících podmínek a povinností v rámci povolení:
2. práce budou prováděny v souladu s vodohospodářským řádem, podmínkami stanovenými v tomto vodoprávním povolení a provedení všech prací bude v souladu s projektovou dokumentací;
3. správce vodního toku, tj. Státní vodní hospodářství polské vodní zdroje regionální vodohospodářská rada v Gliwicích - Vodohospodářský dozor v Cieszyně, musí být o zahájení a ukončení prací informován nejméně sedm dní předem;
4. práce budou prováděny tak, aby nedošlo ke znečištění povrchových a podzemních vod;
5. práce budou prováděny tak, aby nebránily volnému průtoku vody v korytě řeky Olzy;
6. zhotovitel bude nést odpovědnost za případné nepředvídané škody v případě poškození zájmů třetích osob v důsledku provádění tohoto povolení k nakládání s vodami;
7. po dokončení prací spojených s danou investicí je třeba místo vyčistit a vyprázdnit;
8. zhotovitel bude nakládat s odpady vzniklými v rámci projektu v souladu se zásadami platného zákona o odpadech.
9. Povolení k nakládání s vodami se uděluje na základě dokumentace nazvané „Vodoprávní operát pro úkol „Lávka přes řeku Olši – přeshraniční propojení Karviné a Hażlachu“, kterou vypracoval mgr inż. Adrian Szelka v březnu 2023.
10. Dobu platnosti povolení k nakládání s vodami pro vedení mostů přes tekoucí povrchové vody, resp. pro provádění vodních zařízení podle čl. 400 odst. 6 ve spojení s čl. 17 odst. 1 bod 3 písm. b) vodního zákona a pro umísťování nových staveb v oblastech ohrožených zvláštní povodní se nestanovuje.
11. Povolení k nakládání s vodami nezakládá práva k nemovitostem a vodohospodářským zařízením nezbytným pro jeho realizaci a nemá vliv na vlastnická práva a nároky třetích osob k těmto nemovitostem a zařízením.
12. Žadatel, který nezískal právo k nemovitostem nebo vodohospodářským zařízením nezbytným pro realizaci povolení k nakládání s vodami, nemá nárok na náhradu výdajů v souvislosti se získáním povolení.

**Odůvodnění**

Na základě žádosti ze dne 31. března 2023 (žádost byla úřadu doručena dne 4. dubna 2023) požádalo Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná, Česká republika, jednající prostřednictvím zmocněnce pana Romana Kotase, ředitele Regionální vodohospodářské správy v Gliwicích o vydání povolení k nakládání s vodami pro:

1. konstrukci mostu (lávky) přes tekoucí povrchové vody řeky Olše (pro pěší a cyklisty),
2. umístění nových stavebních objektů v oblastech zvláště ohrožených rizikem povodní, tj. lávky pro pěší a cyklostezky

v rámci projektu/úkolu „Lávka přes řeku Olši – přeshraniční propojení Karviné a Hażlachu.

Vzhledem k tomu, že se ředitel Regionální vodohospodářské správy v Gliwicích považoval za nepříslušný správní orgán v dané věci, postoupil na základě oznámení ze dne 18. dubna 2023, spis. zn. GL.RUZ.4210.64.2023.1.KS/TS, ve smyslu čl. 65 § 1 zákona ze dne 14. června 1960 - Správní řád, předmětnou žádost řediteli Povodňové správy (Dyrektor Zarządu Zlewni) v Gliwicích.

Vzhledem k tomu, že dokumentace předložená k žádosti nebyla v souladu s požadavky článků 407 a 409 zákona ze dne 20. července 2017 - Vodního zákona, ředitel Povodňové správy v Gliwicích dopisem ze dne 4. května 2023 podle článku 64 §n2 zákona ze dne 14. června 1960 - Správní řád vyzval zmocněnce žadatele k doplnění uvedené žádosti.

Úplné doplnění žádosti bylo doručeno dopisem ze dne 25. května 2023 (orgán jej obdržel dne 26. května 2023).

S ohledem na výše uvedené skutečnosti ředitel Povodňové správy v Gliwicích v souladu s čl. 61 §4 zákona - správního řádu, dopisem ze dne 26. května 2023 oznámil účastníkům řízení zahájení řízení o vydání povolení k nakládání s vodami v předmětné věci. Současně byla v souladu s § 400 odst. 7 vodního zákona informace o zahájení řízení o vydání předmětného povolení k nakládání s vodami zveřejněna na úřední desce Obecního úřadu Hażlach, Krajského úřadu v Těšíně a na internetových stránkách bulletinu pro veřejnost.

Dále v souladu s čl. 10 § 1 zákona - správního řádu poskytl správní orgán účastníkům řízení možnost vyjádřit se k podkladům a návrhům, jakož i k uplatněným požadavkům, a to ve lhůtě 7 dnů ode dne doručení oznámení, a to před vydáním rozhodnutí v předmětné věci. V průběhu řízení využil jeden z účastníků řízení možnosti seznámit se se spisem.

Podle čl. 389 písm. 9 vodního zákona je povolení k nakládání s vodami nutné pro vedení mostů, a potrubí v chráničkách nebo propustků přes tekoucí povrchové vody a přes hráze.

Podle čl. 390 odst. 1 bodu 1 písm. b. vodního zákona je povolení vyžadováno také pro umístění nových stavebních objektů v oblastech zvláště ohrožených povodní.

Podle čl. 400 odst. 8 bodu vodního zákona se povolení k nakládání s vodami vydává na základě vodoprávního operátu a důkazů, podkladů a informací shromážděných v průběhu řízení.

Podle čl. 400 odst. 8 bodu vodního zákona se povolení k nakládání s vodami vydává na žádost, ke které je třeba, v souladu s odst. 2 přiložit, podklady stanovené vodním zákonem.

Ke výše uvedené žádosti z dne 31. března 2023, doplněné v průběhu řízení, byly přiložené požadované podklady.

Podle dispozice § 403 odst. 1 vodního zákona se v povolení k nakládání s vodami stanoví účel vodohospodářských zařízení a jiných vodních zařízení, která mají být provedena, účel a rozsah užívání vod, podmínky výkonu oprávnění a povinnosti nezbytné k ochraně zdrojů životního prostředí, zájmů obyvatelstva a hospodářství v rozsahu vlivu zamýšleného užívání vod nebo vodohospodářských zařízení, která mají být provedena.

Účelem výstavby mostu (lávky pro pěší a cyklisty) nad přirozeným vodním tokem a umístění nových stavebních objektů v oblastech se zvláštním povodňovým rizikem je umožnit pěším a cyklistům přechod nad korytem vodního toku, jak předpokládá bod I a podmínky bodu II tohoto rozhodnutí.

Na území, kde plánovaný projekt bude realizován, se vztahuje místní plán územního rozvoje obce Pogwizdów, schválený usnesením č. XIII/114/03 Rady obce Hażlach ze dne 29. prosince 2003 (Úřední věstník Slezského vojvodství ze dne 18. května 2004, položka 1337).

S ohledem na výše uvedené:

- pozemky 1034/1 a 1034/2 jsou označeny symbolem 1WS, přiděleným pro území vnitrozemských povrchových vod;

- pozemek č. 711/28 je označen symbolem: 1WS, přiděleným pro území vnitrozemských povrchových vod a symbolem 6ZE, přiděleným pro území ekologických koridorů, které umožňují migraci rostlin a živočichů.

- pozemek č. 711/28 je označen symbolem 1WS, přiděleným pro území vnitrozemských povrchových vod a symbolem 1ZI, přiděleným pro izolační zeleň, je přípustné realizovat: sítě a zařízení technické infrastruktury;

Rozsah užívání vodních zdrojů uvedený v žádosti není v rozporu s ustanoveními místního územního plánu.

Podle plánu vodního hospodářství v oblasti povodí Odry, definovaného usnesením Rady ministrů ze dne 22. února 2011 (úřední věstník Polské republiky č. 40, položka 451), aktualizovaného nařízením ministra infrastruktury ze dne 16. listopadu 2022 o Plánu vodního hospodářství v oblasti povodí Odry (Sb. zákonů z roku 2023, položka 335), leží předmětné území ve vodní oblasti Horní Odry, v povodí:

- jednotné části povrchových vod JCWP RW60000411453 s názvem „Olše od Ropičanky k hranici;

- jednotné části podzemních vod JCWPd s kódem PLGW6000155.

Předmětný projekt bude realizován mimo území forem ochrany přírody uvedených v zákoně o ochraně přírody, zřízených nebo založených na základě zákona o ochraně přírody. Projekt uvedeny v žádosti bude realizován v oblasti označené listem M-34-74-C-a-2 na mapě povodňového nebezpečí a povodňových rizik, v oblasti se zvláštním povodňovým rizikem je navržena lávka pro pěší a cyklisty.

Po analýze projektu bylo zjištěno, že navrhovaný záměr neporušuje ustanovení vodohospodářského plánu v povodí Odry, ustanovení plánů ochrany a plánů ochranných úkolů pro chráněná území, ustanovení plánu zvládání povodňových rizik, ustanovení plánů ochrany a plánů ochranných úkolů pro chráněná území, ustanovení plánu na boj proti účinkům sucha, ustanovení programu ochrany mořských vod, ustanovení národního programu komunálního čištění odpadních vod, ustanovení plánu místního rozvoje a neporušuje požadavky na ochranu lidského zdraví, životního prostředí, ochrany přírody a kulturních statků zapsaných v seznamu památek a vyplývající z ustanovení zákona a zvláštních ustanoveních (§ 396 odst. 1 vodního zákona).

V průběhu řízení správní orgán zjistil, že navržený rozsah prací není v rozporu se zjištěními uvedenými v podkladech podle čl. 396 odst. 1 bodů 1 až 7 ani s požadavky uvedenými v čl. 396 odst. 1 písm. 8 vodního zákona, a proto nejsou dány předpoklady pro zamítnutí vydání požadovaného povolení k nakládání s vodami, uvedené v čl. 399 uvedeného zákona, takže po provedeném správním řízení na základě celé předložené dokumentace bylo požadované povolení vydáno.

Doba platnosti vodoprávního povolení k vedení mostů přes tekoucí povrchové vody, resp. k provádění vodních zařízení podle čl. 400 odst. 6 ve spojení s čl. 17 odst. 1 bod 3 písm. b) vodního zákona a k umisťování nových stavebních objektů v oblastech zvláště ohrožených povodní se nestanovuje. Současně správní orgán sděluje, že podle čl. 414 odst. 1 bod 3 vodního zákona povolení k nakládání s vodami zaniká, jestliže: zhotovitel nezahájí výstavbu vodohospodářských zařízení do 3 let ode dne, kdy nabylo právní moci vodoprávní povolení k výstavbě těchto zařízení.

Výše uvedené informace jsou uvedeny v bodě IV. tohoto rozhodnutí.

V souladu s čl. 393 odst. 4 výše uvedeného zákona musí být součástí povolení k nakládání s vodami informace o tom, že z povolení k nakládání s vodami nevyplývají práva k nemovitostem a vodohospodářským zařízením, která jsou nezbytná pro účely jeho realizace a nejsou jím dotčena vlastnická práva a práva třetích osob k těmto nemovitostem a zařízením - tato informace je obsažena v bodě V. tohoto rozhodnutí.

Podle čl. 331 odst. 3 vodního zákona je vlastník vodohospodářského zařízení povinen oznámit polskému vodoprávnímu úřadu vlastnictví vodohospodářského zařízení za účelem jeho zařazení do informačního systému vodního hospodářství do 60 dnů ode dne zahájení užívání zařízení - tato informace je obsažena v bodě VII. tohoto rozhodnutí.

Podle čl. 393 odst. 1 a odst. 3 vodního zákona, se za udělení povolení k nakládání s vodami v souladu s čl. 388 odst. 1 bod 1 až 3 platí poplatek. Podle nařízení ministra infrastruktury ze dne 5. srpna 2022 o výši poplatků za udělení vodoprávního povolení účinného od 1. ledna 2023 činí sazba poplatku za udělení vodoprávního povolení 250 PLN. S ohledem na výše uvedené žadatel uhradil dne 29. března 2023 na bankovní účet organizace Wody Polskie poplatek ve výši 500 PLN (pět set zlotých PLN 00/100) (doklady potvrzující platbu ve spise).

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se na základě ustanovení uvedených v právním základu rozhoduje tak, jak je uvedeno ve výroku.

**P o u č e n í**

Podle článku 127 zákona ze dne 14. června 1960 - Správní řád (konsolidované znění polské Sbírky zákonů z roku 2023, položka 775 ve znění pozdějších předpisů) má účastník řízení právo podat odvolání proti tomuto rozhodnutí Regionálnímu řediteli vodohospodářské správy v Gliwicích, 44-100 Gliwice, ulice Sienkiewicza 2, prostřednictvím ředitele Povodňové správy v Gliwicích, 44-100 Gliwice, ulice Robotnicza 2, ve lhůtě 14 dnů od jeho doručení.

Podle čl. 127a zákona - Správní řád se účastník může před uplynutím lhůty pro podání odvolání vzdát práva na odvolání proti orgánu veřejné správy, který rozhodnutí vydal (§ 1). Dnem doručení prohlášení o vzdání se práva na odvolání posledním účastníkem řízení orgánu veřejné správy nabývá rozhodnutí právní moci (§ 2).

*Otisk kulaté pečeti s nápisem*

STÁTNÍ VODNÍ HOSPODÁŘSTVÍ

POLSKÉ VODNÍ ZDROJE

\*99\*

Ředitel Povodňové správy v Gliwicích

MARCIN NOWAK

**Toto rozhodnutí bude doručeno těmto účastníkům:**

1. Statutární město Karviná, zastoupené zmocněncem, pánem Robertem Kotasem na adresu: Pan Roman Kotas

Dopravoprojekt Ostrava a.s.

1. Skarb Państwa – Starosta Cieszyński

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 29

1. PGW WP Regionální Vodohospodářská Správa v Gliwicích

44-100 Gliwice, ul. Henryka Sienkiewicza 2

1. ZUZ ad acta

**Na vědomí:**

1. Oddělení ZZI.
2. Vodní dozor v Těšíně.